



CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE



18115/11

(OR. en)

PRESSE 475

PR CO 77

COMUNICAT DE PRESĂ

Cea de a 3133 a reuniune a Consiliului

Competitivitate (piață internă, industrie, cercetare și spațiu)

Bruxelles, 5 și 6 decembrie 2011

Președintele **DI Walde mar PAWLAK**
Viceprim-ministru, Ministrul Economiei,
Dna Barbara KUDRYCKA,
Ministrul științei și Învățământului Superior
din Polonia

P R E S Ă

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tel.: +32 (0)2 281 8847 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

18115/11

1
RO

Principalele rezultate ale Consiliului

Consiliul a adoptat concluziile privind punerea în aplicare a **politicii industriale** în Europa.

Consiliul a adoptat concluzii privind rezultatele primului **Forum al Pieței Unice** și privind metodele de îmbunătățire a evaluărilor de impact în cursul procesului legislativ al UE. De asemenea, a adoptat concluzii privind **cooperarea vamală cu țările din vecinătatea estică**.

Consiliul a adoptat o abordare generală referitoare la proiectul de directivă privind **interconectarea registrelor comerțului**.

Consiliul a luat act de prezentarea Comisiei pe tema propunerii de program pentru **competitivitatea întreprinderilor și pentru întreprinderile mici și mijlocii (2014-2020)**.

Miniștrii au continuat să analizeze instituirea unui **sistem unic de soluționare a litigiilor în materie de brevete** în contextul creării **protecției prin brevet unitar**. Marea majoritate a delegațiilor au sprijinit obiectivul de a obține un acord înainte de sfârșitul anului 2011.

Consiliul a desfășurat o primă dezbateră generală privind viitorul **program-cadru pentru cercetare și inovare „Orizont 2020”** pentru anii 2014-2020, în urma unei prezentări a propunerii Comisiei.

Consiliul a adoptat concluzii privind **parteneriatul în cercetare și inovare** și a lansat cinci **inițiative de programare în comun** privind: „Mări și oceane productive și sănătoase”, „Provocarea microbiană – o nouă amenințare pentru sănătatea umană”, „Conectarea cunoștințelor în materie de climă pentru Europa”, „Europa urbană - schimbări urbane la nivel global, soluții comune la nivel european” și „Dificultățile privind apa pentru o lume în schimbare”.

Cel de al optulea Consiliu Spațiu dintre UE și Agenția Spațială Europeană (ASE) a prilejuit o dezbateră privind **beneficiile spațiului pentru securitatea cetățenilor europeni** și a fost adoptată o rezoluție.

CUPRINS¹

PARTICIPANȚII.....	5
---------------------------	----------

PUNCTE DEZBĂTUTE

CONSOLIDAREA APLICĂRII POLITICII INDUSTRIALE - <i>Concluziile Consiliului</i>	9
INTERCONECTAREA REGISTRELOR COMERȚULUI.....	10
FORUMUL PIEȚEI UNICE - <i>Concluziile Consiliului</i>	11
EVALUĂRILE DE IMPACT LA CONSILIU - <i>Concluziile Consiliului</i>	18
COOPERAREA VAMALĂ CU ȚĂRILE DIN VECINĂTATEA ESTICĂ - <i>Concluziile Consiliului</i>	18
PROGRAMUL PENTRU COMPETITIVITATEA ÎNTREPRINDERILOR MICI ȘI MIJLOCII (2014-2020).....	19
INSTANȚA UNICĂ ÎN MATERIE DE BREVETE.....	20
PROGRAMUL-CADRU PENTRU CERCETARE ȘI INOVARE: „ORIZONT 2020”.....	23
PARTENERIATELE ÎN CERCETARE ȘI INOVARE - <i>Concluziile Consiliului</i>	25
LANSAREA INIȚIATIVELOR DE PROGRAMARE ÎN COMUN - <i>Concluziile Consiliului</i>	25
CEL DE AL OPTULEA CONSILIU SPAȚIU: BENEFICIILE SPAȚIULUI PENTRU SECURITATEA CETĂȚENILOR.....	26
DIVERSE.....	27

ALTE PUNCTE APROBATE*MEDIUL*

– Gaze cu efect de seră și activități suplimentare adăugate de Italia.....	35
– Depozitarea mercurului metalic	35

¹

- În cazul în care Consiliul a adoptat în mod formal declarația indicată în spațiul destinat titlului punctului vizat
- Documentele a căror referință este furnizată în text sunt disponibile în format electronic pe site-ul Biroului de Presă
- Acele acte adoptate care conțin declarații publice sunt marcate cu un asterisc; aceste declarații sunt disponibile pe site-ul Biroului de Presă

• În cazul în care Consiliul a adoptat în mod formal declarația indicată în spațiul destinat titlului punctului vizat

• Documentele a căror referință este furnizată în text sunt disponibile în format electronic pe site-ul Biroului de Presă

• Acele acte adoptate care conțin declarații publice sunt marcate cu un asterisc; aceste declarații sunt disponibile pe site-ul Biroului de Presă

NUMIRI

- Comitetul Regiunilor.....35

PARTICIPANȚI**Belgia:**

DI Jean-Marc NOLLET

DI Kris PEETERS

DI Vincent VAN QUICKENBORNE

DI Olivier BELLE

Bulgaria:

Dna Milena DAMYANOVA

DI Peter STEFANOV

Republica Cehă:

DI Martin TLAPA

DI Ivan WILHELM

DI Jiří ŽÁK

Danemarca:

DI Ole SOHN

DI Morten ØSTERGAARD

Germania:

DI Max STADLER

DI Guido PERUZZO

ESTONIA:

DI Jaak AAVIKSOO

DI Gert ANTSU

Irlanda:

DI John PERRY

DI Thomas HANNEY

Grecia:

Dna Anna DIAMANTOPOULOU

DI Andreas PAPASTAVROU

Spania:

Dna Cristina GARMENDIA

DI José Pascual MARCO MARTINEZ

Francia:

DI Jean LEONETTI

DI Laurent WAUQUIEZ

DI Philippe LEGLISE-COSTA

Italia:

DI Enzo MOAVERO MILANESI

DI Francesco PROFUMO

Cipru:

DI George ZODIATES

Letonia:

DI Roberts KĀLIS

DI Juris PŪCE

DI Jānis BORDĀNS

Lituania:

DI Giedrius KADZIAUSKAS

Dna Nerija PUTINAITE

Vicepreședinte și Ministrul Copiilor, Cercetării și Funcției Publice

Ministru-președinte al Guvernului Flamand și Ministrul Flamand al Economiei, Politicii Externe, Agriculturii și Politicii Rurale

Ministrul Întreprinderilor și Simplificării
Reprezentant Permanent Adjunct

Adjunctul Ministrului Educației, Tineretului și Științei

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Adjunct al Industriei și Comerțului

Ministrul Adjunct al Cercetării și Învățământului Superior

Ministrul Adjunct al Transporturilor

Ministrul Afacerilor și Creației

Ministrul Științei, Inovării și Învățământului Superior

Secretar Parlamentar de Stat pe lângă Ministrul Federal al Justiției

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Educației și Științei

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministru însărcinat cu Întreprinderile Mici

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Educației, Învățării pe Tot Parcursul Vieții și Cultelor

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Științei și Inovării

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministru pe lângă Ministrul de Stat, Ministrul Afacerilor

Externe și Europene, însărcinat cu Afacerile Europene
Ministrul Învățământului Superior și Cercetării

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Afacerilor Europene

Ministrul Educației, Universităților și Cercetării

Reprezentant Permanent Adjunct

Ministrul Științei și Educației

Secretar de Stat la Ministerul Economiei

Secretar Parlamentar

Ministru Adjunct al Economiei

Ministrul adjunct al Educației și Științei

Dl Arūnas VINČIŪNAS

Reprezentant Permanent Adjunct

Luxemburg:

DI Jeannot KRECKÉ
DI François BILTGEN

Ministrul Economiei și Comerțului Exterior
Ministrul Justiției, Ministrul Funcției Publice și
Reformei Administrative, Ministrul Învățământului
Superior și Cercetării, Ministrul Comunicațiilor și
Mass-mediei, Ministrul Cultelor

Ungaria:

DI Zoltán CSÉFALVAY

DI Olivér VÁRHELYI

Secretar de Stat pentru Afaceri Strategice la Ministerul
Economiei Naționale
Reprezentant Permanent Adjunct

Malta:

DI Jason AZZOPARDI

Secretar de Stat pentru Micile Întreprinderi și Domeniul
Public la Ministerul Finanțelor, Economiei și
Investițiilor
Reprezentant Permanent Adjunct

DI Patrick MIFSUD

Țările de Jos:

DI Halbe ZYLSTRA
DI Derk OLDENBURG

Secretar de stat
Reprezentant Permanent Adjunct

Austria:

DI Karlheinz TÖCHTERLE
DI Harald GÜNTHER

Ministrul Federal al Științei și Cercetării
Reprezentant Permanent Adjunct

Polonia:

DI Waldemar PAWLAK
Dna Barbara KUDRYCKA
Dna Grazyna HENCLEWSKA
Dna Beata JACZEWSKA
Dna Ilona ANTONISZYN KLIK
DI Marcin SZPUNAR

Viceprim-ministru, Ministrul Afacerilor Economice
Ministrul Științei și Învățământului Superior
Subsecretar de stat la Ministerul Economiei
Subsecretar de stat la Ministerul Mediului
Subsecretar de Stat la Ministerul Afacerilor Economice
Subsecretar de Stat la Ministerul Afacerilor Externe

Portugalia:

DI Álvaro SANTOS PEREIRA
DI Nuno CRATO
DI Pedro COSTA PEREIRA

Ministrul Economiei și Ocupării Forței de Muncă
Ministrul Educației și Științei
Reprezentant Permanent Adjunct

România:

DI Constantin Claudiu STAFIE

DI Dragos Mihael CIUPARU

Secretar de Stat la Ministerul Economiei, Comerțului și
Mediului de Afaceri
Președintele Autorității Naționale pentru Cercetare
Științifică

Slovenia :

DI Igor LUKŠIČ
DI Janko BURGAR

Ministrul Educației și Sportului
Secretar de Stat la Ministerul Economiei

Slovacia:

DI Peter JAVORČÍK
DI Miroslav SIVÁČEK

Reprezentant Permanent Adjunct
Șef de cabinet la Ministerul Educației

Finlanda:

DI Lauri IHALAINEN
DI Jyri HÄKÄMIES
DI Jouni HAKALA

Ministrul Muncii
Ministrul Economiei
Secretar de stat

Suedia:

DI Jan BJÖRKLUND
Dna Ewa BJÖRLING
DI Håkan EKENGREN

Viceprim-ministru, Ministrul Educației
Ministrul Comerțului și Afacerilor Externe
Secretar de stat

Regatul Unit:

Baroneasa WILCOX
DI David WILLETTS

Secretar de stat
Ministru Adjunct al Afacerilor, Inovării și
Competențelor (Ministru de Stat însărcinat cu
Universitățile și Știința)
Reprezentant Permanent Adjunct

DI Andy LEBRECHT

Comisie:

DI Antonio TAJANI
DI Joaquín ALMUNIA
Dna Neelie KROES
Dna Máire GEOGHEGAN-QUINN
DI Michel BARNIER
DI John DALLI
DI Algirdas ŠEMETA

Vicepreședinte
Vicepreședinte
Vicepreședinte
Membru
Membru
Membru
Membru

PUNCTE DEZBĂTUTE

CONSOLIDAREA APLICĂRII POLITICII INDUSTRIALE - *Concluziile Consiliului*

Consiliul a adoptat concluziile privind consolidarea punerii în aplicare a politicii industriale în UE.

Concluziile indică o serie de chestiuni de politică industrială pe care Comisia și statele membre ar trebui să le trateze cu prioritate. Acestea corespund orientării politice oferite de Consiliul European în luna octombrie, care a identificat o serie de priorități-cheie ale politicii economice în vederea realizării creșterii economice și a creării de locuri de muncă.

Textul concluziilor figurează în documentul [17851/11](#).

INTERCONECTAREA REGISTRELOR COMERȚULUI

Consiliul a ajuns la un acord cu privire la abordarea generală referitoare la proiectul de directivă privind interconectarea registrelor centrale, ale comerțului și ale societăților ([16968/1/11](#)).

Scopul directivei este acela de a îmbunătăți accesul la informații actualizate și fiabile privind societățile.

În sistemul propus, toate statele membre se vor angaja să facă posibilă comunicarea electronică între registre și să transmită fiecărui utilizator informații în mod standardizat, prin conținut identic și tehnologii interoperabile, în întreaga Uniune. Interoperabilitatea registrelor ar trebui asigurată prin punerea la dispoziție de către statele membre a informațiilor din registrele lor, furnizând servicii care vor constitui interfețe cu platforma centrală europeană. Platforma va constitui un set centralizat de instrumente și servicii din domeniul tehnologiei informației, utilizat de toate registrele naționale.

Portalul european e-justiție¹ va servi drept unul din punctele de acces electronic european. Societățile și sucursalele acestora din alte state membre vor avea un identificator unic, care va permite identificarea lor fără echivoc.

Un sistem de suport multilingv va facilita accesul la informații și utilizarea acestora, atât pentru consumatori, cât și pentru societăți.

În vederea acestei directive, va fi necesară actualizarea a trei directive privind dreptul societăților comerciale:

- Directiva 89/666/CEE privind publicitatea sucursalelor înființate în alte state membre,
- Directiva 2005/56/CE privind fuziunile transfrontaliere ale societăților comerciale pe acțiuni și
- Directiva 2009/101/CE privind coordonarea garanțiilor, care asigură, *inter alia*, posibilitatea ca documentele și informațiile incluse în registre să fie accesate.

¹ <https://e-justice.europa.eu>

FORUMUL PIEȚEI UNICE - Concluziile Consiliului

Consiliul a adoptat concluzii privind rezultatele Forumului Pieței Unice (SIMFO), desfășurat la Cracovia între 3 și 4 octombrie 2011.

SIMFO a fost organizat în comun de Parlamentul European, de Comisia și de președinția poloneză, cu intenția de a reprezenta începutul unei platforme permanente de dezbateră între instituțiile UE, părțile interesate și cetățeni privind dezvoltarea pieței interne.

Concluziile discută chestiunile la care se referă „Declarația de la Cracovia¹”, aprobată de participanții la SIMFO.

„CONSILIUL (Competitivitate)

REAMINTIND:

Concluziile Consiliului European din 23 octombrie 2011, care evidențiază rolul-cheie al pieței unice în obținerea creșterii și a ocupării forței de muncă și în care se afirmă că ar trebui depuse toate eforturile pentru a asigura acordul, până la sfârșitul anului 2012, asupra celor douăsprezece propuneri prioritare prevăzute în Actul privind piața unică, acordând prioritate maximă propunerilor care pot aduce cele mai multe beneficii în ceea ce privește creșterea economică și locurile de muncă²;

Concluziile Consiliului (Competitivitate) din 10 decembrie 2010 referitoare la Actul privind piața unică³;

Concluziile Consiliului (Competitivitate) din 30 mai 2011 privind prioritățile pentru relansarea pieței unice, care subliniază faptul că ar trebui să se pună accentul pe măsurile care generează locuri de muncă și care produc rezultate concrete în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor și evidențiază necesitatea de a se lua măsuri ambițioase pentru a realiza o piață unică veritabilă și deplină și, în plus, necesitatea ca piața unică să se sprijine pe o bază economică și socială solidă în vederea construirii unei economii sociale de piață cu grad înalt de competitivitate⁴;

¹ http://www.mg.gov.pl/files/upload/14617/20111004_THE_KRAKOW_DECLARATION.pdf

² doc. st00052/11

³ doc. st17799/10

⁴ doc. st10993/11

Comunicarea Comisiei intitulată „Actul privind piața unică - Douăsprezece pârghii pentru stimularea creșterii și întărirea încrederii” din 13 aprilie 2011¹;

Avizul Comitetului Regiunilor² și cel al Comitetului Economic și Social European³;

Rezoluția Parlamentului European din 20 mai 2010 referitoare la oferirea unei piețe unice consumatorilor și cetățenilor⁴;

rezoluțiile Parlamentului European din 6 aprilie 2011 referitoare la „Guvernarea și parteneriat în cadrul pieței unice⁵”, „O piață unică pentru europeni”⁶ și respectiv „Piața unică pentru întreprinderi și creștere economică”⁷;

documentul de lucru al serviciilor Comisiei din 31 august 2011: Piața unică în ochii oamenilor: un instantaneu al principalelor 20 de preocupări ale cetățenilor și întreprinderilor⁸;

SUBLINIAZĂ faptul că piața unică, reunind 27 de state membre și aproximativ 500 de milioane de cetățeni, constituie cea mai mare piață integrată din lume, precum și temelia creșterii economice, a ocupării forței de muncă, a prosperității și a bunăstării cetățenilor Uniunii;

REAFIRMĂ, în această perioadă marcată de provocări economice și financiare majore, angajamentul său față de punerea în aplicare în continuare a principiilor fundamentale ale pieței interne și față de continuarea îmbunătățirii funcționării acesteia; în acest sens, SUBLINIAZĂ necesitatea unor măsuri ambițioase, bazate pe o strategie clară și coerentă, care să promoveze competitivitatea și să contribuie la redresarea economică a Europei;

1 COM(2011) 206/4.

2 CdR 330/2010-ECOS-V-009

3 INT/548-CESE525/2011

4 adoptată la 20 mai 2010, P7_TA(2010)0186.

5 P7_TA-PROV(2011)0144, adoptată la 6 aprilie 2011.

6 P7_TA-PROV(2011)0144, adoptată la 6 aprilie 2011.

7 P7_TA-PROV(2011)0145, adoptată la 6 aprilie 2011.

8 SEC(2011) 1003 final.

SALUTĂ declarația de la Cracovia, formulată de participanții la primul Forum al pieței unice, care s-a desfășurat la Cracovia, în perioada 2-4 octombrie 2011, și care a reunit reprezentanții ai tuturor factorilor interesați din cadrul pieței unice: întreprinderi europene, inclusiv IMM-uri, cetățeni, consumatori, parteneri sociali, organizații neguvernamentale, grupuri de reflecție, mass-media, parlamente naționale, instituții europene și autorități publice de la nivel central, regional și local; în acest sens, APRECIAZĂ inițiativa Parlamentului European, precum și efortul comun și cooperarea intensă cu Parlamentul European și Comisia Europeană, care au făcut posibil acest eveniment fără precedent;

SUBLINIAZĂ importanța dialogului cu privire la preocupările actuale și la provocările viitoare, cu implicarea tuturor participanților de pe piața internă și RECUNOAȘTE contribuția Forumului pieței unice la redinamizarea dezbaterii la nivelul întregii Europe cu privire la viitorul pieței unice, cu participarea directă a întreprinderilor și a cetățenilor din toate statele membre;

ținând seama de rezultatele tuturor atelierelor desfășurate în cursul primului Forum al pieței unice și din perspectiva unor discuții ulterioare cu privire la viitorul pieței unice, Consiliul:

Cardul profesional european

1. ESTE PREGĂTIT să examineze introducerea cardului profesional european, susținut de sistemul IMI, care ar putea contribui la promovarea mobilității transfrontaliere în Uniunea Europeană, în special prin accelerarea și simplificarea procedurilor de recunoaștere, acordându-le profesioniștilor o mai mare certitudine și consolidând încrederea în rândul autorităților naționale, ținând seama de faptul că trebuie examinate în continuare costurile aferente dezvoltării și eliberării cardului;

Modalități alternative de soluționare a litigiilor și soluționarea litigiilor online

2. ACORDĂ O DEOSEBITĂ IMPORTANTĂ garantării accesului întreprinderilor și consumatorilor europeni care achiziționează bunuri și servicii (online, offline, pe plan intern sau transfrontalier) la mijloace eficiente, simple și accesibile ca preț de soluționare a litigiilor lor cu comercianții, ținând seama de diversitatea diferitelor sisteme naționale de soluționare alternativă a litigiilor;
3. CONSIDERĂ că este esențial să fie îmbunătățite cunoașterea și înțelegerea sistemelor de soluționare alternativă a litigiilor de către întreprinderi și cetățeni în întreaga Europă;

4. SUBLINIAZĂ faptul că sistemele de soluționare a litigiilor online simple, eficiente și accesibile ca preț, care să le permită consumatorilor să își soluționeze în mod eficace problemele atunci când fac cumpărături online, sunt vitale pentru îmbunătățirea încrederii în piața unică digitală;

„Ghișeele unice”

5. SOLICITĂ statele membre să asigure faptul că ghișeele unice sunt pe deplin operaționale și să îmbunătățească, în mod prioritar, disponibilitatea, calitatea și ușurința utilizării acestora pentru a facilita și a promova comerțul transfrontalier, precum și să simplifice accesul la ghișeele unice și utilizarea acestora de către întreprinzătorii din alte state membre;
6. ÎNCURAJEAZĂ statele membre să promoveze dezvoltarea unor veritabile centre de e-Guvernare, care să le permită întreprinzătorilor să efectueze procedurile și formalitățile administrative online;
7. SUBLINIAZĂ IMPORTANTA înlăturării barierelor din calea utilizării transfrontaliere a ghișeelor unice, în special prin îmbunătățirea interoperabilității și a recunoașterii reciproce a căștilor de identitate electronice, a semnăturilor electronice și a documentelor electronice și prin intensificarea eforturilor în direcția promovării existenței și a beneficiilor ghișeelor unice în rândul cetățenilor și al întreprinderilor, în special al IMM-urilor;
8. RECUNOAȘTE avantajele creării unor legături între ghișeele unice și alte servicii pentru întreprinderi la nivelul Uniunii și la nivel național, cum ar fi punctele de informare despre produse din cadrul administrațiilor statelor membre, după caz;

Comerțul electronic

9. RECUNOAȘTE potențialul ridicat al comerțului electronic de a stimula creșterea economică în Europa și de a crea locuri de muncă; SUBLINIAZĂ că încrederea sporită a consumatorilor și a întreprinderilor, în special a IMM-urilor, are o importanță majoră pentru continuarea creșterii comerțului electronic transfrontalier și, prin urmare, SOLICITĂ statele membre și Comisiei să depună în continuare toate eforturile pentru a le permite tuturor actorilor de pe piața unică să beneficieze de comerțul electronic și să sprijine inovarea în acest sector;

10. RECUNOAȘTE necesitatea de a le oferi consumatorilor instrumente eficiente pentru soluționarea problemelor cu care se confruntă atunci când fac cumpărături transfrontaliere online; de a actualiza legislația în materie de protecție a datelor; de a moderniza regimul privind drepturile de autor în Europa, în vederea garantării avantajului competitiv al Uniunii și a fructificării potențialului pentru noi modele de afaceri, asigurând totodată un nivel ridicat de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală și ținând seama de diversitatea culturală; de a înlătura barierele și discriminările pe baza țării de reședință a consumatorului și de a evita crearea unor noi bariere, care să împiedice buna funcționare a pieței unice; de a îmbunătăți asigurarea respectării legislației existente;
11. SUBLINIAZĂ importanța adoptării urgente a Comunicării Comisiei privind comerțul electronic; ca răspuns la propunerea Consiliului European, INVITĂ Comisia să prezinte rapid foaia de parcurs privind finalizarea pieței digitale unice până în 2015, acordând prioritate propunerilor destinate promovării unei piețe digitale unice pe deplin integrate, prin facilitarea comerțului electronic și a utilizării transfrontaliere a serviciilor online;

Detalierea lucrătorilor și drepturile sociale fundamentale

12. SUBLINIAZĂ că facilitarea furnizării de servicii de către societăți dintr-un alt stat membru constituie o caracteristică esențială a unei piețe interne dinamice. Aceasta ar trebui asigurată concomitent cu garantarea unui nivel adecvat de protecție pentru orice lucrător detașat în alt stat membru pentru a furniza servicii, respectându-se totodată competențele naționale;
13. SUBLINIAZĂ că detașarea lucrătorilor ar trebui să contribuie la utilizarea eficace a oportunităților oferite de piața unică, asigurând totodată un climat de concurență loială și îmbunătățind condițiile de lucru pentru lucrătorii detașați în întreaga Uniune, în conformitate cu acquis-ul existent; SOLICITĂ statelor membre să asigure accesul la informațiile privind condițiile de angajare și să combată în mod eficient nerespectarea drepturilor lucrătorilor detașați, în conformitate cu normele privind detașarea lucrătorilor;
14. SOLICITĂ Comisiei să garanteze că, pentru a se evita abuzurile, normele privind detașarea lucrătorilor sunt transparente și clare și că, dacă este cazul, acestea sunt clarificate în mod proporțional, fără a se crea, în mod involuntar, obstacole în calea furnizării libere de servicii; punerea în aplicare și asigurarea respectării Directivei privind detașarea lucrătorilor ar trebui să fie de asemenea îmbunătățite de statele membre, după caz;

Legislația UE în materie de achiziții publice

15. SALUTĂ intenția Comisiei de a moderniza și simplifica directivele privind achizițiile publice pentru a garanta că sectorul public poate achiziționa bunuri și servicii într-un mod transparent și nediscriminatoriu, utilizând în mod optim banii contribuabililor, asigurându-se totodată că întreprinderile, în special ale IMM-urile, au șanse echitabile de a obține contracte publice, iar costurile de tranzacționare rămân minime pentru toate părțile implicate;
16. RECUNOAȘTE necesitatea de a profesionaliza în continuare sectorul achizițiilor publice printr-o formare îmbunătățită, de a stimula utilizarea achizițiilor electronice și de a consolida punerea în aplicare de către statele membre a normelor în materie de achiziții publice, pentru a asigura stabilitatea și previzibilitatea cadrului juridic;

Reducerea decalajului informațional dintre cetățeni și piața unică

17. SUBLINIAZĂ că informațiile cu privire la oportunitățile oferite de piața unică sunt vitale pentru cetățeni și pentru întreprinderi, în special IMM-uri, prin urmare, ÎNCURAJEAZĂ Comisia să dezvolte în continuare portalul „Europa ta” în cooperare cu statele membre, astfel încât să li se furnizeze tuturor factorilor interesați informații și asistență practică bine structurate și actualizate;
18. SOLICITĂ Comisiei să organizeze în mod sistematic consultări publice cu privire la noile acte legislative, înainte de a le înainta Parlamentului European și Consiliului, după caz, în parteneriat cu factorii interesați de la nivel național și local; disponibile în toate limbile oficiale ale UE;
19. SPRIJINĂ PE DEPLIN recomandarea primului Forum al pieței unice ca promovarea informațiilor și a asistenței pentru identificarea soluțiilor să fie organizată cu o mai mare implicare a tuturor rețelelor existente și să fie mai aproape de cetățeni;

Punerea în aplicare a normelor pieței unice

20. SUBLINIAZĂ că drepturile legate de piața unică pot fi garantate numai dacă există voința politică necesară la toate nivelurile - un angajament ferm de a le face eficace și eficiente; SE ANGAJEAZĂ să îmbunătățească transpunerea corectă și în timp util a directivei privind piața internă, considerând această chestiune o prioritate politică;

21. RECUNOAȘTE dificultățile în ceea ce privește punerea în aplicare și asigurarea respectării dreptului Uniunii cu care se confruntă autoritățile de la diferite niveluri de guvernanță și, prin urmare, ÎNCURAJEAZĂ cooperarea strânsă cu privire la toate chestiunile legate de piața unică între autoritățile de la nivelul Uniunii și de la nivel național, regional și local;
22. SUBLINIAZĂ importanța asigurării punerii în aplicare eficace, eficiente și coerente a dreptului Uniunii pe întreg cuprinsul pieței unice, precum și a instrumentelor informale de soluționare a problemelor pentru întreprinderi și cetățeni, cum ar fi SOLVIT, care oferă soluții practice întreprinderilor și cetățenilor; SOLICITĂ Comisiei să elaboreze propuneri concrete prin care să continue consolidarea acestuia, dacă acest lucru este necesar;

CONCLUZIE

23. SOLICITĂ Comisiei să prezinte toate cele douăsprezece propuneri prioritare prevăzute în Actul privind piața unică, în conformitate cu calendarul anunțat în act; SOLICITĂ statelor membre și Parlamentului European, în strânsă cooperare cu Comisia, să depună toate eforturile în vederea asigurării acordului cu privire la respectivele douăsprezece propuneri prioritare până la sfârșitul anului 2012, dând astfel un nou impuls pieței unice;
24. SE ANGAJEAZĂ să ia măsurile necesare în vederea consolidării guvernanței pieței unice, asigurând punerea în aplicare adecvată și coerentă a normelor acesteia pe teren;
25. SOLICITĂ Comisiei să evalueze în mod periodic situația pieței unice și să prezinte noi inițiative în vederea îmbunătățirii funcționării acesteia. Documentul de lucru al serviciilor Comisiei care enumeră principalele douăzeci de preocupări constituie un exercițiu important în acest sens, Aspectele identificate ar trebui examinate în profunzime și ar trebui luate măsuri adecvate în vederea asigurării înregistrării de progrese în domeniile problematice;
26. SUBLINIAZĂ importanța transformării Forumului pieței unice într-un eveniment periodic, pentru a le permite întreprinderilor și cetățenilor, precum și autorităților locale și regionale, să participe în mod direct la piața unică și să influențeze dezvoltarea ulterioară a acesteia;
27. SUBLINIAZĂ necesitatea urmării rezultatelor primului Forum al pieței unice; INVITĂ Comisia să dezvolte și să utilizeze instrumentele online ca o platformă deschisă publicului general, permițându-le tuturor actorilor din cadrul pieței unice să fie la curent cu evoluțiile acesteia și să participe în mod activ la modelarea sa, precum și să își împărtășească experiențele și preocupările actuale referitoare la piața unică.”

EVALUĂRILE DE IMPACT LA CONSILIU - Concluziile Consiliului

Consiliul a organizat un schimb de opinii și a adoptat concluziile care figurează în documentul [16976/11](#). **COOPERAREA VAMALĂ CU ȚĂRILE DIN VECINĂTATEA ESTICĂ - Concluziile Consiliului**

Consiliul a adoptat concluzii privind cooperarea vamală cu țările din vecinătatea estică, concentrându-se asupra domeniilor prioritare de cooperare, ținând seama de angajamentul UE și al vecinilor săi estici de a continua consolidarea asocierii politice și a integrării economice.

Concluziile se referă, în principal la domenii specifice în care este necesară o mai bună cooperare, inclusiv la necesitatea de a dezvolta căi comerciale sigure și fluide; la lupta antifraudă la frontiera estică a UE și la investițiile în modernizarea vămilor.

Acestea se găsesc în documentul [16881/11](#).

PROGRAMUL PENTRU COMPETITIVITATEA ÎNTRERINDERILOR ȘI PENTRU ÎNTRERINDERILE MICI ȘI MIJLOCII (2014-2020) Consiliul a luat act de prezentarea Comisiei referitoare la propunerile de program pentru competitivitatea întreprinderilor și pentru întreprinderile mici și mijlocii pentru anii 2014-2020 ([17489/11](#)).

„Programul pentru competitivitatea întreprinderilor și pentru întreprinderile mici și mijlocii” va fi succesorul părții care nu este legată de inovare a actualului „Program-cadru pentru inovare și competitivitate (CIP)” Toate măsurile de sprijin al cercetării și inovării în favoarea IMM-urilor (inclusiv partea de inovare a CIP) vor fi incluse în cadrul strategic comun pentru cercetare și inovare „Orizont 2020”.

Noul program multianual, cu un buget total propus de 2,5 miliarde de euro pentru toată perioada se va concentra în principal pe măsuri de promovare a unor IMM-uri mai dinamice și mai competitive la nivel internațional.

Aceste măsuri vor include:

- acțiuni de îmbunătățire a competitivității și a caracterului durabil al industriei UE;
- instrumente financiare inovatoare pentru creșterea pentru a facilita accesul IMM-urilor la finanțare;
- măsuri de sprijinire a societăților din UE care încearcă să obțină căi de acces pe piață mai bune; activități de promovare a antreprenoriatului.

INSTANȚA UNICĂ ÎN MATERIE DE BREVETE

Miniștrii responsabili cu dosarele de proprietate intelectuală au desfășurat o dezbatere de orientare privind crearea unei instanțe unice de soluționare a litigiilor în materie de brevete, care face parte dintr-un pachet menit să instituie un sistem de brevete cu efect unitar pentru a asigura o protecție uniformă a invențiilor în întreaga Europă, împreună cu dispozițiile relevante în materie de traducere. Dezbaterea s-a desfășurat pe baza unui pachet de compromis elaborat de Președinție.

Compromisul a fost acceptat, în linii mari, în privința chestiunilor de fond, dar dezbaterea a arătat că mai sunt necesare lucrări. Președinția poloneză s-a angajat să continue lucrările în vederea obținerii unui acord în ceea ce privește instituirea unei instanțe unice în materie de brevete înainte de sfârșitul anului 2011.

Printre elementele esențiale ale compromisului se numără:

1. Sediul diviziei centrale a Tribunalului de Primă Instanță, sediul Curții de Apel și sediul Centrului de Mediere în materie de Brevete

Au fost făcute mai multe propuneri de statele membre interesate să găzduiască sediile.

2. Contribuția financiară a statelor membre care găzduiesc o divizie locală, o divizie regională, divizia centrală sau Curtea de Apel

Statul membru gazdă ar trebui să ofere infrastructura necesară, echipamentele și, pentru perioada inițială, gestiunea personalului administrativ.

3. Alte contribuții financiare ale statelor membre

Deși obiectivul este ca instanța unică în materie de brevete să se autofinanțeze în timp, vor fi necesare contribuții financiare în faza de înființare, pe baza unei formule echilibrate și transparente.

4. **Limba de procedură**

Deși trebuie menținut principiul conform căruia limba de procedură a unei divizii locale poate fi schimbată doar cu acordul ambelor părți, una dintre părți ar putea adresa o cerere președintelui instanței de a schimba limba de procedură din motive practice și de echitate.

5. **Acțiuni care pot fi introduse în fața diviziei centrale**

- posibilitatea de a spori rolul diviziei centrale și de a lăsa părților opțiunea să introducă acțiuni în constatarea neîndeplinirii obligațiilor cu privire la o serie de state membre în fața diviziei centrale, în loc să le introducă în fața unei divizii locale sau regionale;

Conform compromisului, părțile ar avea opțiunea de a introduce acțiuni în constatarea neîndeplinirii obligațiilor în fața diviziei centrale, în cazul în care pârâtul își are domiciliul în afara Uniunii Europene.

6. **Numărul de ratificări necesare pentru intrarea în vigoare**

Există un consens general asupra faptului că instanța unică în materie de brevete ar trebui să intre în vigoare imediat ce un număr minim de state membre ratifică acordul.

7. **Perioada de tranziție**

Va fi stabilită o perioadă de tranziție pentru brevetele europene „clasice” fără efect unitar, pe parcursul căreia acțiunile pot fi încă introduse în fața unei instanțe naționale.

8. **Clauza de revizuire**

O serie mai cuprinzătoare de dispoziții ar trebui să poată fi revizuite de Comitetul de administrație în vederea îmbunătățirii funcționării, eficacității și eficienței din punctul de vedere al costurilor ale instanței unice în materie de brevete, dar și a calității hotărârilor instanței.

Dezbaterea este urmarea discuțiilor din cadrul reuniunii ministeriale din 29 septembrie 2011 (*a se vedea comunicatul de presă [14691/11](#), pagina 9*) pe baza proiectului de acord pentru crearea unei instanțe comune în materie de brevete care ar asigura respectarea tratatelor UE. Anterior, la 30 mai 2011, o mare majoritate a statelor membre au aprobat înființarea unei instanțe comune pentru brevete prin intermediul unui acord care urmează să fie încheiat între state membre în afara cadrului instituțional al UE.

În ultimele săptămâni, organele pregătitoare ale UE au desfășurat lucrări intensive privind celelalte părți ale pachetului: două proiecte de regulament de punere în aplicare a cooperării consolidate în domeniul creării unei protecții prin brevet unitar

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/11/st11/st11328.en11.pdf> (*a se vedea comunicatul de presă [11831/11](#)*). În urma negocierilor cu Parlamentul European, s-a ajuns la un acord provizoriu între Consiliu și Parlament, care include dispoziții suplimentare în beneficiul întreprinderilor mici și mijlocii (IMM) privind utilizarea pe viitor a protecției prin brevet unitar. Este prevăzut ca Parlamentul European să voteze cele două proiecte de regulament privind crearea protecției prin brevet unitar și privind dispozițiile aplicabile în materie de traducere la începutul anului 2012.

PROGRAMUL-CADRU PENTRU CERCETARE ȘI INOVARE: „ORIZONT 2020”

Consiliul a susținut o dezbateră publică privind noul cadru strategic comun pentru cercetare și inovare, corespunzător perioadei 2014-2020, intitulat „Orizont 2020”. Dezbateră a succedat unei prezentări a Comisiei pe tema propunerii sale din 30 noiembrie 2011 ([17932/11](#)).

„Orizont 2020” va fi continuarea celui de Al șaptelea program-cadru pentru activități de cercetare al UE (PC7), care este în vigoare până la sfârșitul anului 2013. Miniștrii au salutat arhitectura generală a programului. Ei și-au exprimat opiniile preliminare privind programul, care se preconizează că va elimina fragmentarea în acest domeniu și va asigura mai multă coerență, inclusiv cu programele naționale de cercetare. O serie de caracteristici au fost subliniate în sensul promovării creșterii și al abordării provocărilor societale, printre care se numără: o simplificare foarte mare prin intermediul unei structuri mai simple a programului și al unui set unic de reguli, precum și printr-un grad mai mic de birocratie;

- o abordare favorabilă incluziunii deschise a noilor participanți, asigurându-se participarea cercetătorilor și a inovatorilor de vârf din întreaga Europă și din afara acesteia;
- sporirea sprijinului pentru inovare prin asigurarea continuă și coerentă a finanțării de la idee la piață, ceea ce conduce la un stimulent economic direct;
- un puternic accent pe crearea de oportunități de afaceri, în special pentru IMM-uri, în abordarea „provocărilor societale” prin investiții și inovare;
- sinergii cu alte surse și instrumente de finanțare a cercetării în Europa.

Programul Orizont 2020 se integrează în conceptul actual al PC7, programul-cadru pentru competitivitate și inovare (PIC) și în activitatea Institutului European de Inovare și Tehnologie (IET). Acesta va fi strâns legat de principalele provocări societale, precum sănătatea, securitatea alimentară, energia, schimbările climatice, etc. și va avea legături solide cu politica de coeziune, precum și cu dezvoltarea rurală.

Comisia a propus alocarea sumei de 80 de miliarde de euro pe perioada 2014-2020 pentru programul-cadru Orizont 2020 în cadrul următorului buget multianual al UE. În februarie 2011, Consiliul European a solicitat punerea în aplicare a unei abordări strategice integrate de stimulare a inovării și de valorificare în mod optim a capitalului intelectual european, în beneficiul cetățenilor, al companiilor - în special al IMM-urilor - și al cercetătorilor, în cadrul Strategiei Europa 2020 pentru crearea creșterii economice și a locurilor de muncă.

PARTENERIATELE ÎN CERCETARE ȘI INOVARE - Concluziile Consiliului

Consiliul a adoptat concluziile privind parteneriatele în cercetare și inovare care figurează în documentul [17427/11](#).

LANSAREA INIȚIATIVELOR DE PROGRAMARE ÎN COMUN - Concluziile Consiliului

Prin intermediul concluziilor, Consiliul a lansat următoarele inițiative de programare în comun: „Mări și oceane productive și sănătoase”;

- „Europa urbană - schimbări urbane la nivel global, soluții comune la nivel european”;
- „Conectarea cunoștințelor în materie de climă pentru Europa”;
- „Dificultățile privind apa pentru o lume în schimbare”;
- „Provocarea microbiană - o nouă amenințare pentru sănătatea umană”. Concluziile figurează în documentul [17424/11](#).

CEL DE AL OPTULEA CONSILIU SPAȚIU: BENEFICIILE SPAȚIULUI PENTRU SECURITATEA CETĂȚENILOR

Reuniunea celui de al optulea Consiliu Spațiu dintre UE și Agenția Spațială Europeană (ASE¹) a avut loc la 6 decembrie în marja Consiliului Competitivitate.

Consiliul Spațiu a desfășurat un schimb de opinii și a aprobat orientări privind valoarea adăugată și beneficiile spațiului pentru securitatea cetățenilor europeni.

Pe parcursul dezbaterilor, miniștrii au împărtășit experiența și bunele practici din țările lor în acest domeniu și au evaluat contribuția spațiului la bunăstarea și la securitatea cetățenilor europeni. De asemenea, miniștrii au exprimat opinii referitoare la acțiunile care ar mai trebui întreprinse la nivel național și european în vederea maximizării beneficiilor spațiului pentru societatea civilă. Miniștrii au luat notă de rezultatele celei de a treia Conferințe privind Explorarea Spațiului care a avut loc la Lucca, în Italia, în perioada 9-10 noiembrie.

În urma dezbaterii, Consiliul UE a adoptat rezoluția prezentată în documentul [17828/1/11](#).

În urma celui de al optulea Consiliu Spațiu, miniștrii UE responsabili cu chestiunile spațiale au luat act de prezentarea din partea Comisiei a comunicării sale privind GMES (Programul european de monitorizare a Pământului) și exploatarea sa începând cu 2014 ([17072/11](#)).

¹ <http://www.esa.int>

DIVERSE**Industria*****Industria de construcții navale - situație și perspective***

Consiliul a luat act de informațiile prezentate de Comisie privind situația industriei europene de construcții navale și competitivitatea acesteia ([17069/11](#)).

Sistemul REACH pentru substanțe chimice

- *Substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită*

Consiliul a luat act de raportul Comisiei privind lucrările în curs la proiectul de listă de substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită, și care vor putea fi utilizate pe viitor numai cu autorizație ([17862/11](#)).

Comisia a încurajat statele membre să participe în mod activ la eforturile comune de a spori gradul de substituere a substanțelor care prezintă motive de îngrijorare deosebită cu substanțe mai puțin periculoase, propunând includerea acestor substanțe în proiectul de listă.

Autorizarea este una din cele două proceduri prevăzute în regulamentul REACH în vederea limitării utilizării substanțelor chimice periculoase. Ulterior acestei proceduri, numai unui număr redus de utilizatori li se va permite să utilizeze anumite substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită, cum ar fi substanțele cancerigene. Autorizația poate fi obținută numai în condițiile în care utilizatorul poate demonstra fie că este în măsură să controleze manipularea substanței care prezintă motive de îngrijorare deosebită, fie că avantajele socio-economice sunt mai semnificative decât riscurile pentru sănătatea umană sau pentru mediu cauzate de utilizarea acesteia, și că nu există alternative corespunzătoare. Substanțele a căror utilizare face obiectul autorizării, vor fi în cele din urmă înlocuite, conform REACH, cu substanțe mai puțin periculoase.- *Revizuirea sistemului din punctul de vedere al competitivității*

De asemenea, Consiliul a luat act de preocupările delegațiilor cehă și slovacă în ceea ce privește impactul sistemului REACH asupra competitivității industriei chimice europene.

Aceste delegații au solicitat, în special, să se realizeze o evaluare a impactului asupra IMM-urilor și a compatibilității anumitor dispoziții REACH cu inițiativele UE de a reduce birocrăția, precum și să se țină seama de rezultatele acesteia la viitoarea revizuire a sistemului.

Comisia urmează să publice în iunie 2012 un raport general privind experiența dobândită în ceea ce privește funcționarea regulamentului REACH și, dacă este necesar, să propună modificări.

Obiectivele REACH sunt de a asigura un grad înalt de protecție a vieții umane și a mediului, de a spori competitivitatea industriei chimice europene și de a promova inovarea.

Reforma standardizării

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Președinție privind progresele realizate în privința proiectului de regulament care are drept obiectiv modernizarea standardizării în Europa ([16982/11](#)). Obiectivul regulamentului este, printre altele, de a simplifica procedurile existente de adoptare a unor standarde armonizate de către organizațiile europene de standardizare, pe baza mandatelor din partea Comisiei.

O primă dezbateră ministerială privind reforma sistemului de standardizare în Europa a avut loc la 29 septembrie 2011. Miniștrii și-au exprimat sprijinul larg față de creșterea rolului standardelor europene, în beneficiul economiei UE și au convenit asupra necesității de a crea un model de standardizare adaptabil la condițiile în permanentă schimbare, făcându-l mai flexibil.

Baza discuțiilor privind viitoarea reformă a fost prezentată de Comisie, prin comunicarea „O viziune strategică pentru standardele europene” ([11471/11](#)) și prin proiectul de regulament privind standardizarea în Europa ([11300/1/11](#)).

Turismul: Reuniune ministerială informală - Forumul European

Consiliul a luat act de rezultatele Forumului European al Turismului și ale reuniunii ministeriale informale privind turismul, care au avut loc la Cracovia, Polonia, în perioada 5-7 octombrie 2011 ([17070/11](#)).

Discuțiile ministeriale au fost organizate în jurul temei „Promovarea Europei în țările terțe: consolidarea cooperării transnaționale dintre Comisia Europeană, statele membre ale UE (și țările candidate) și organizațiile naționale de turism ale acestora, în cooperare cu Comisia europeană a turismului”.

Tema forumului a fost: „Stimularea competitivității în sectorul turismului în Europa”.

Părțile interesate în sectorul turismului european au discutat două teme majore legate de competitivitate: „Consolidarea bazei de cunoștințe socio-economice în domeniul turismului” și „Dezvoltarea inovării și a tehnologiilor informației și comunicațiilor în turism”. Rolul „Observatorului virtual al turismului” și cel al „Platformei TIC și de turism” ca instrumente strategice de dezvoltare a politicii în domeniul turismului au constituit, de asemenea, un subiect central al discuțiilor.

Inițiativa privind piețele-pilot și parteneriatele europene în domeniul inovării

Consiliul a luat act de rezultatele seminarului de politică privind punerea în aplicare a inițiativei privind piețele-pilot și a parteneriatelor europene în domeniul inovării, desfășurat la Varșovia, la 26-27 octombrie 2011. ([17071/11](#))

Seminarul s-a concentrat pe două subiecte: punerea în aplicare a inițiativei privind piețele-pilot și impactul acesteia asupra competitivității industriei europene, precum și obiectivele Strategiei Europa 2020 de crearea a creșterii economice și a locurilor de muncă; precum și viitorul acestei inițiative, pe care Comisia propune să o integreze în noul concept al parteneriatelor europene pentru inovare.

<http://en.lmiwarsaw.pl/seminar.html>

Analiza anuală a creșterii pentru 2012

La cererea delegației germane, Comisia a făcut o prezentare concisă a comunicării sale „Analiza anuală a creșterii pentru 2012”, lansate la 23 noiembrie ([17229/11](#)).

Analiza anuală a creșterii pentru 2012 lansează semestrul european 2012 al guvernării economice. Aceasta este baza pentru consolidarea unei poziții comune necesare cu privire la prioritățile de acțiune la nivel național și la nivelul UE în următoarele douăsprezece luni, care ar trebui să alimenteze ulterior deciziile economice și bugetare naționale

Piața internă***Actul privind piața unică - Directiva privind serviciile - stadiul punerii în aplicare***

Comisia a informat miniștrii cu privire la stadiul punerii în aplicare a Actului privind piața unică.

Comisia a prezentat în aprilie 2011 comunicarea sa referitoare la „Actul privind piața unică”, care conține douăsprezece acțiuni prioritare pentru stimularea creșterii și întărirea încrederii în piața internă și care ar trebui să fie adoptate de Consiliu și de Parlament până la sfârșitul anului 2012.

Au fost deja prezentate legiuitorilor șase propuneri (privind sistemul în materie de brevete cu efect unitar, standardizare, taxa pe energie, simplificarea directivelor contabile, rețelele transeuropene și soluționarea alternativă a litigiilor). Patru dintre propuneri urmează să fie prezentate până la sfârșitul anului 2011, iar celelalte două (privind e-identitatea/e-semnătura și privind detașarea lucrătorilor) vor fi prezentate în primele luni ale anului 2012. De asemenea, Comisia a prezentat o informare asupra stadiului punerii în aplicare a directivei privind serviciile. Până în prezent, 24 de state membre au finalizat transpunerea acesteia în legislația națională. ***Reforma normelor UE privind ajutoarele de stat aplicabile serviciilor de interes economic general***

Consiliul a luat act de preocupările exprimate de delegația franceză privind proiectele de propuneri privind revizuirea normelor din 2005 privind ajutoarele de stat aplicabile serviciilor de interes economic general ([17856/11](#)).

Aceste preocupări se referă la măsura în care proiectele de propuneri contribuie la obiectivele de simplificare și de clarificare a normelor existente și la cât de adecvată este procedura aleasă de Comisie.

Aceste preocupări au fost de asemenea exprimate printr-o scrisoare comună adresată Comisiei de către autoritățile din Austria, Germania, Ungaria, Franța, Luxemburg, Țările de Jos și Spania la 18 noiembrie 2011.

Proprietatea intelectuală: informări privind trei dosare aflate în curs de examinare

Miniștrii au luat act de progresele înregistrate în trei dosare aflate în curs de examinare de către grupurile de pregătire ale Consiliului, în domeniul proprietății intelectuale:

- propunerea de directivă privind protecția operelor orfâne ([17864/11](#));
- propunerea de regulament privind atribuirea unor sarcini legate de protecția drepturilor de proprietate intelectuală Oficiului pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne ([17865/11](#)); și
- propunerea de regulament privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală de către autoritățile vamale.

Politica de protecție a consumatorilor

Consiliul a luat act de prezentările Comisiei pe următoarele teme:

- *programul pentru protecția consumatorilor (2014-2020);*

În noiembrie anul acesta, Comisia a prezentat o propunere de proiect de regulament privind un program pentru protecția consumatorilor pentru perioada 2014-2020. Noul program pentru protecția consumatorilor, cu un buget de 175 de milioane, va înlocui programul 2007-2013 în domeniul politicii de protecție a consumatorilor.

- *Modalități alternative de soluționare a litigiilor și soluționarea litigiilor online*

Comisia a oferit o prezentare privind două propuneri legislative prezentate la 29 noiembrie 2011: propunerea de directivă privind soluționarea alternativă a litigiilor și propunerea de regulament privind soluționarea online a litigiilor;

Obiectivul este acela de a crea un cadru comun pentru soluționarea alternativă a litigiilor în statele membre ale UE și de a stimula crearea acestui tip de soluționare în statele membre în care acesta nu există. Formele actuale de soluționare alternativă a litigiilor ar trebui să continue să funcționeze în noul cadru. În conformitate cu directiva privind soluționarea alternativă a litigiilor, Comisia mai propune și un mecanism de soluționare online a litigiilor, care presupune înființarea unei platforme online de soluționare a litigiilor (sub forma unui site web interactiv accesibil pe cale electronică și gratuit în toate limbile Uniunii).

Sistemele de soluționare alternativă a litigiilor, numite și mecanisme „extrajudiciare”, au fost înființate în toată Europa pentru a ajuta cetățenii implicați în soluționarea unui litigiu pe care nu au reușit să-l rezolve direct cu comerciantul. Aceste mecanisme au fost dezvoltate în mod diferit în UE, fie public, fie privat, iar statutul deciziilor adoptate de aceste organe cunoaște numeroase variații. Între 18 ianuarie și 15 martie 2011, Comisia a desfășurat consultări publice pe această temă. *Tabloul de bord al piețelor de consum*

Comisia a prezentat un rezumat ([17794/11](#)) al celei de a șasea ediții a tabloului de bord „Pentru o mai bună funcționare a piețelor în interesul consumatorilor”, publicat în octombrie anul acesta ([15961/11](#)).

Demarat în 2008, tabloul de bord al piețelor de consum constituie principalul instrument al Comisiei de a identifica sectoare care pot avea performanțe scăzute pe piața unică.

Majoritatea datelor din cadrul tabloului de bord al piețelor de consum provin dintr-un studiu a 51 de piețe de consum, care acoperă peste 60% din bugetul gospodăriilor (locuințele, educația și majoritatea produselor și serviciilor medicale nu sunt acoperite). **Cercetare**

Programul Euratom pentru cercetare în domeniul nuclear (2012-2013)

Consiliul a luat act de informarea Președinției privind următorii pași în vederea finalizării, până la sfârșitul anului 2011, a prelungirii „**Programului Euratom 2012-2013**” privind cercetarea în domeniul energiei de fuziune, fisiunea nucleară și protecția împotriva radiațiilor.

Programul-cadru al Euratom vizează activități de cercetare în domeniul energiei nucleare (fuziune și fisiune) și al protecției împotriva radiațiilor. Acesta este pus în aplicare prin decizii de instituire a unor acțiuni directe și indirecte, precum și printr-un regulament de stabilire a normelor pentru participarea întreprinderilor, a centrelor de cercetare și a universităților la acțiuni indirecte.

La 28 iunie, Consiliul a convenit asupra unei abordări generale în vederea prelungirii programului-cadru Euratom pentru cercetare în domeniul nuclear pentru 2012 și 2013 ([12161/11](#)).

La 30 septembrie, Consiliul a convenit asupra unei abordări generale pentru restul pachetului Euratom: două decizii privind programe specifice și un regulament de stabilire a condițiilor de participare.

Simplificarea procedurilor în programele europene de cercetare

Consiliul a luat act de recomandările formulate de Grupul ministerial informal privind simplificarea, cuprinse în raportul final al acestuia privind simplificarea normelor și procedurilor în programele europene de cercetare și de inovare ([17727/11](#)).

Îmbătrânirea activă și în condiții bune de sănătate - Parteneriatul european pentru inovare

Consiliul a luat act de informarea din partea Comisiei referitoare la proiectul-pilot de parteneriat european pentru inovare privind îmbătrânirea activă și în condiții bune de sănătate ([17658/11](#)) și la planul de punere în aplicare a acestuia [17854/11](#).

Parteneriatul european pentru inovare privind îmbătrânirea activă și în condiții bune de sănătate constituie primul proiect-pilot propus de Comisie în vederea accelerării inovării și a soluțiilor revoluționare menite să rezolve provocările societale majore, în cazul de față, îmbătrânirea populației europene.

Cercetarea agricolă în domeniul producției durabile de alimente

Consiliul a luat act de informarea din partea delegației ungare privind acțiunile ulterioare conferinței intitulate „Tranziția către un consum și o producție durabile de alimente într-o lume cu resurse limitate”, care a avut loc la Budapesta în perioada 4-5 mai 2011 ([17855/11](#)).

Politica de coeziune

Consiliul a luat act de informarea scrisă din partea Comisiei privind complementaritățile viitoare ale politicii de coeziune cu alte instrumente și programe de finanțare ale UE ([17990/11](#)).

Programul de lucru al viitoareii președinții daneze

Delegația daneză a informat miniștrii cu privire la programul de lucru privind competitivitatea al președinției daneze pentru prima jumătate a anului 2012. În domeniul pieței interne și al industriei, una dintre principalele priorități va fi dezvoltarea celor douăsprezece inițiative cuprinse în Actul privind piața unică.

În domeniul cercetării, președinția daneză va continua pregătirile pentru programul-cadru pentru cercetare și inovare „Orizont 2020”.

ALTE PUNCTE APROBATE**MEDIUL****Gaze cu efect de seră și activități suplimentare adăugate de Italia**

Consiliul a decis să nu se opună adoptării de către Comisie a unei decizii privind includerea unilaterală de către Italia a unor gaze cu efect de seră și a unor activități suplimentare în schema UE de comercializare a certificatelor de emisii¹. ([16132/11](#))

Decizia Comisiei face obiectul a două proceduri de reglementare cu control. Întrucât Consiliul și-a dat avizul, Comisia o poate adopta acum, cu excepția cazului în care Parlamentul European se opune.

Depozitarea mercurului metallic

Consiliul a adoptat o directivă în ceea ce privește criteriile specifice de depozitare a mercurului metallic considerat deosebit de periculos. ([16085/11](#)).

Directiva modifică Directiva 1999/31/CE privind depozitele de deșeurii. Statele membre trebuie să asigure conformitatea cu dispozițiile acestei directive până la 15 martie 2013.

NUMIRI**Comitetul Regiunilor**

Consiliul și-a numit pe dna A.E. (Anne) BLIEK-DE JONG, dl J.C. (Co) VERDAAS, dl P.G. (Piet) DE VEY MESTDAGH, dl W.B.H.J. (Wim) VAN DE DONK, dna W.H. (Hester) MAIJ și dl R.E. (Ralph) DE VRIES (doamna Jos), în cadrul Comitetului Regiunilor pe durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2015. ([17667/11](#))

¹ JO L 275, 25.10.2003.